

?]bXYf[Y`X`bUW`XYf`GW i`Y. `K Ug`9`hYfb
^Yhnh`VYUW`hYb`a ØggYb`°

9fZU`fYb`G]Yž`k Yf`5bgdfi W`Ui Z`?]bXYf[Y`X`bUW`XYa
GW i`UVgW`i gg`Uhz`k Y`WY` : f]ghYb`[Y`hYb`i bX`k]Y`G]Y`X]Y
NU`i b[Yb`g]WYfb`_ØbbYb`"



; cg`Ufž`8Yi hgW`UbX`!`8]Y`NY]h`bUW`XYa`GW i`UVgW`i gg`]gh
ZØf`j]Y`Y`ð [YbX`]WY`Y]b`Ui ZfY[YbXYgž`UVYf`Ui W
`YfUi gZcfXYfbXYg`5VYbhYi Yf`9`hYfb`ghY`Yb`cZij cf`XYf` : fU[Yž
k]Y`Yg`a]hXYa` ?]bXYf[Y`X`k Y]hYf[Y`hž`k Ybb`X]Y`GW i`Y
UV[YgW`cggYb`]gh`K]W]h[`ni`k]ggYb. `GY`Vgh`bUW`XYa` %, "
; YVi fhghU[`UVYb`9`hYfb`i bhYf`VYgh]a a hYb`6YX]b[i b[Yb
k Y]hYf`]b`5bgdfi W`Ui Z`?]bXYf[Y`X`"8]Yg`VYf]W`hYh`
fY[]cbU`Yi hY`"XY`"

9`hYfb`_ØbbYb`?]bXYf[Y`X`ZØf`]\fY`?]bXYf`V]g`ni f`J c`YbXi b[`XYg
%, "`@VYbg`U`fYg`VYn]Y`Yb`"8cW`XUg`]gh`Yfgh`XYf`5bZUb[.
5bgdfi W`VYghY`h`Ui W`k`À`fYbX`XYf`GW i`!`cXYf
6Yfi ZgUi gV]Xi b[ž`VY]a`Ghi`X]i a`cXYf`k`À`fYbX`Y]bYg

DfU_h]_i a g"9g[]VhY]bY', VYf[Ub[gd\UgY'j cb'V]g'ni 'j]Yf
A cbUHybž]b'XYf'?]bXYf[Y'X'nk]gWYb'nk Y
5i gV]Xi b[gUVgWb]hYb' [YnU\`h'k]fX"6YgcbXYfg']b'Y]bYf'NY]h
XYg'K UbXY'g'i bX'XYf'9bhgWY]Xi b[]gh'X]Yg'Y]bY'k Yfhj c''Y
Z]bUbn]Y''Y'I bhYfghØhni b["

„ VYf[Ub[gnY]hYb' [i h'bi hnYb

9'hYfb'gc''hYb'YXcW'ja '<]bhYf_cdZ'VY\U'hYbž'XUgg'VY]
i bj YfgW'i 'XYhYb'I bhYfVfYW'i b[Ybž'X]Y''Ab[Yf'U'g'j]Yf'A cbUH
XUi Yfbž'YVYbZU'g'Y]b'5bgdfi W'Ui Z'?]bXYf[Y'X'VYghY\Yb'_Ubb"
<]YfVY]]gh'Yg'YbhgWY]XYbXž'XUgg'XUg'?]bX'U_hj] 'bUW'Y]bYa
5i gV]Xi b[g!'cXYf'Ghi X]Ybd`Uhn'gi W'hicXYf'Ui Z'XYb'6Y[]bb'Y]bYf
5i gV]Xi b['cXYf'Y]bYg'Ghi X]i a'g'k UfhYh"8Yf'B UW'k Y]g'ØVYf
6Yk YfVi b[gVYa Ø\i b[Yb'cXYf'GW'i 'VYgWY]b][i b[Yb']gh'\]YfZØf
bch'k YbX][ž'k]Y'gh' X]g!c b`]bY"XY'j YfXYi h']W'h"

: fY]k]''[YbX]YbghYž'k]Y'ni a'6Y]gd]Y''XYf
6i bXYgZfY]k]''[YbX]Ybgh'cXYf'XUg': fY]k]''[Y'Gcn]U'Y'ϰ\ f'fl Gϰž
VYfYW'h][Yb'YVYbZU'g'ni a'6Yni ['j cb'?]bXYf[Y'X"ϰ j]Y'Yb
: Ä''Yb'Yf_YbbYb'9'hYfb'X]Y'6YXYi hi b['X]YgYf'NY]h'CV'U'g
„ VYfVfØW_i b['cXYf'6YfY]WYfi b['XYf'dYfgØb`]WYb'9bhk]W_i b[ž
: fY]k]''[YbX]YbghY'gd]Y'Yb'Y]bY'nYbhfU'Y'F c''Y"5i W'k Ä\ fYbX
XYf'5fVY]hgi W'Y'\UVYb'9'hYfb'5bgdfi W'Ui Z'?]bXYf[Y'Xž'gc`Ub[Y
g]W']\fY'?]bXYf'UfVY]hgi W'YbX'a Y'XYb'i bX'X]Y'D'ÄbY'ZØf'X]Y
Ni _i bZhfYW'hny]h]['XYf': Ua]]Yb_UggY'a]h[YhY]'h'k YfXYb"

< Ø\Y'XYg'?]bXYf[Y'XYg'i bX'YfZcfXYf`]WY B UW'k Y]gY

5_hi Y''VYhfÄ[h'XUg'?]bXYf[Y'X'dfc'?]bX'&) \$'9i fc' 'i bX'XUg'k]fX
b]W'h'bUW'XYf'5bnU\`XYf'?]bXYf[YghUZZY'h"9g'V'Y]Vh['Y]W'ž'Y[U'
k]Y'j]Y'Y'?]bXYf']b'XYf': Ua]]Y'g]bX'9g']gh'Y]b'k]W'h][Yf'Di b_hž
VYgcbXYfg'ZØf'9'hYfbž'X]Y'a Y\ fYfY'?]bXYf'\UVYb"5i W'\]Yf']gh'Yg
YbhgWY]XYbXž'XUgg'X]Y'5i gV]Xi b['Yfbgh\UZh]gh"@Ui h'
_]bXYf[Y'X"cf['a ØggYb']b': Ä''Yb'j cb'Ghi X]i a'cXYf'UbXYfYb
5i gV]Xi b[gZcfa Yb'@Y]ghi b[gbUW'k Y]gY'YfVfUW'h'k YfXYb"

l a`g]WYfni ghY`Ybž`XUgg`XYf`?]bXYf[Y`XUbgdfi W`b]W`hij Yf`cfYb
 [Y`hž`gc`hYb`9`hYfb`XUfUi ZUW`hYbž`BUW`k Y]gY`ØVYf
 6Yk YfVi b[Yb`ni`ZØ`fYb`"?ca a`hYg`Yhk U`ni`Y]bYf`5VgU[Yž
 f]g_]YfYb`9`hYfbž`fØW`k]f_YbX`XUg`?]bXYf[Y`X`ni`j Yf`]YfYb`"8]Y
 ?f]hYf]Yb`g]bX`_`Uf.`?]bXYfž`X]Y`g]W`Yfbgh\UZh`i a`Y]bYb
 5i`gV]Xi b[gd`Uhn`VYa`Ø`Ybž`\UVYb`XYb`5bgdfi W`Ui Z?]bXYf[Y`X`
 l bX`XUg[]`h`Ui W`XUbbž`k Ybb`g]Y`bcW`Ui ZY]bYb
 Ni`Uggi b[gVYgW`Y]X`k UfhYb`cXYf`Yfgh`bUW`XYb` : f]ghYb
 VYk YfVYb`_`ØbbYb`"

≠`XYf`,` VYf[Ub[gnY]h]gh`gc [Uf`J c`nY]hUfVY]h`Yf`Ui Vhž`gc`Ub[Y`XUg
 ?]bX`_Y]bY`5i`gV]Xi b[`cXYf`_Y]b`9fghghi X]i a`UV[YgW`cggYb`\Uh`
 6Y]VYfY]hg`UV[YgW`cggYbYf`6Yfi ZgUi gV]Xi b[`a`ØggYb`YXcW
 VYgh]a a`hY`9]b`ca a`Ybg[fYbnYb`VYfØW`g]W`h][h`k YfXYb`"9]b
 [i`hYf`,` VYfV`]W`ØVYf`U`Y`FY[Y`i b[Yb`i bX`Ni`gh]a a`i b[Ybž`gck]Y
 X]Y`U`hi Y`Yb`9bhk]W`i b[Ybž`Z]bXYb`g]W`cb`]bY`Ui ZXYb`GY]hYb
 XYf`6i bXYgU[Ybhi`f`ZØf`5fVY]h`"

A]h`X]YgYf`≠Zcfa`Uh]cbYb`]a`<]bhYf`_cdZ`g]bX`9`hYfb`[i`h`[YfØghYhž
 i a`X]Y`,` VYf[Ub[gnY]h`bUW`XYa`GW`i`UVgW`i`gg`VYgha`Ø[`]W`ni
 [YghU`hYb`i bX`X]Y`Z]bUbn]Y`Y`i b`hYfghØhni b[`Xi`fW`?]bXYf[Y`X
 cdh]a U`ni`bi`hnYb`"9g`V`Y]Vh`gdUbbYbX`ZØf`X]Y`Ub[Y`YbXYb
 5i`gni V]`XYbXYb`i bX`Ghi X]YfYbXYb` `X]Y`Ni`_i bZi`\Å`hij]Y`Y
 A`Ø[`]W`_Y]hYb`VYfY]h`"

8YhU]`g	
C fh	; cg`Ufž`8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> fY[]cbU`\Yi hY"XY k k k "ghi X]g!cb`]bY"XY k k k "_]bXYf[Y`X"cf[

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb`"W`a